

ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Предупреждение		Внимание
	НИКОГДА не прикасайтесь к движущимся элементам. Не опускайте руки и кухонные принадлежности в контейнер.		Допускается эксплуатация прибора только с закрытой крышкой и установленной заглушкой.
	Опасность поражения электрическим током		Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.
	При работе с горячими жидкостями нагревается до высоких температур.		Не погружайте прибор в жидкость.
	НЕ добавляйте ничего в емкость во время работы блендера	I / O	Вкл/выкл
	Скорость		Высокая
	Всегда отключайте прибор от сети питания, когда он не используется, а также перед очисткой, сменой насадок или манипуляциями с элементами, которые движутся во включенном состоянии.		

ИНФОРМАЦИЯ О ПЕРЕРАБОТКЕ

Настоящий прибор произведен в соответствии со всеми экологическими нормами.

Прибор может содержать вещества, которые при неправильной утилизации, не отвечающей требованиям законодательства, могут вредить окружающей среде.

Символ перечеркнутого мусорного бака на этом приборе означает, что по возможности прибор следует передать на переработку.

Проявите заботу о природе и по окончании срока службы передайте прибор на предприятие по утилизации соответствующих отходов.



№ VM	Рейтинг	Дополнительная информация
VM0105E	220-240 В, 50-60 Гц, 1200-1400 Вт	

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Во избежание травм.

Перед использованием данного прибора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Соблюдайте основные правила техники безопасности, в том числе приведенные далее.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ЗАЗЕМЛЕННУЮ РОЗЕТКУ.

НЕ УСТРАНЯЙТЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕХОДНИК.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ ИЛИ ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БЛЕНДЕРА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ, ПРАВИЛАМИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.

- Прочтите все указания.
- При использовании прибора детьми или людьми с ограниченными возможностями либо в их присутствии необходим строгий надзор. Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только им не был предоставлен контроль или инструкция по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОГРУЖАТЬ В ЖИДКОСТЬ.** Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте основание блендера в воду или другие жидкости.
- Прибор не очищается струей воды или парочистителем.
- Для защиты от поражения электрическим током когда прибор не используется, перед сборкой или разборкой деталей, а также перед очисткой выключите прибор с помощью переключателя, а затем отключите от розетки. Чтобы отключить от розетки, возьмитесь за вилку и потяните. Запрещается тянуть за шнур питания.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание опасности непреднамеренного сброса теплового отключения данное устройство не должно питаться от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается утилиты.
- Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
- НЕ** используйте прибор, если его кабель или вилка повреждены, при возникновении неисправности прибора или в случае его падения или повреждения. Немедленно обратитесь в местный отдел продаж или к местному дистрибьютору для проверки, ремонта, замены или регулировки прибора.
- Изменения или модификации любого компонента блендера, в том числе использование любых неоригинальных или не рекомендованных компанией Vitamix деталей, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
- Использование совместно с блендером насадок (в том числе емкостей для хранения), не рекомендованных компанией Vitamix или приобретенных у неофициальных поставщиков, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
- Если прибор оснащен регулируемыми скоростями работы, всегда начинайте смешивание на минимальной скорости.
- НЕ** используйте прибор в целях, для которых он не предназначен.
- Максимальный объем загрузки соответствует указанным на емкости унциям (литрам), то есть 64 унции / 2,0 л, 48 унций / 1,4 л и значительно уменьшается при работе с густыми смесями.
- НЕ** используйте прибор вне помещения.
- НЕ** допускайте, чтобы кабель соприкасался с горячими поверхностями, в том числе с плитой, или перевешивался через край стола или рабочей поверхности.
- Во избежание травм и повреждений не засовывайте пальцы и кухонную утварь (кроме прилагаемого пестика) в емкость при смешивании.
- Во время смешивания в емкость можно вставлять пестик. Крышка должна быть установлена, пестик вставляется через отверстие заглушки для крышки. Можно использовать резиновый скребок или лопатку, но только если блендер отключен. Не оставляйте пестик, скребок и другую утварь в емкости как во включенном, так и в выключенном состоянии.
- Ножи остро заточены. Во избежание травм соблюдайте особую осторожность во время очистки емкости.
- Во избежание травм запрещается помещать режущий блок на моторное основание без емкости.
- НЕ** оставляйте в емкости посторонние предметы, например ложки, вилки, кухонные ножи или заглушку для крышки, поскольку они могут повредить ножи и другие компоненты при включении прибора и привести к травмам.
- Запрещается использовать блендер с поврежденными ножами.
- Эксплуатация блендера допускается только в том случае, если крышка и заглушка для крышки установлены на свои места и хорошо зафиксированы. Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.
- При приготовлении ореховой пасты используйте пестик, чтобы ускорить процесс. При приготовлении блюд на основе масла обрабатывайте ингредиенты не более одной минуты с момента начала вращения смеси в емкости. Обработка в течение более длительного времени может привести к повреждению емкости и перегреву мотора.
- НЕ** подвергайте емкость воздействию высоких температур (выше 210°F или 99°C). **НЕ** наливайте в емкость жидкости или ингредиенты горячие 210°F (99°C).
- Не оставляйте работающий блендер без присмотра.
- Соблюдайте меры предосторожности, наливая горячие жидкости в блендер, так как они могут брызгать из-за парообразования.
- Используйте меры предосторожности. Пар и брызги могут вызвать ожог. При смешивании горячих ингредиентов никогда не начинайте сразу с высокой скорости.
- Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.
- Всегда сначала устанавливайте переключатель скоростей на 1, а переключатель высокой/низкой скорости в положение низкой скорости. Не начинайте работу на скорости выше 1 или с переключателем высокой/низкой скорости, установленным на высокую скорость при смешивании горячих жидкостей. Это может привести к ожогам.
- Данный прибор предназначен для использования дома или в следующих условиях:
 - на кухне для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих зонах;
 - в загородных домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и других видах арендуемого жилья;
 - в небольших гостиницах.
- Для установки на 120 В рекомендуется одна цепь 20 А на машину. Для 220-240В и 100В рекомендуется использовать одну выделенную цепь на машину. Обратитесь к местным электрическим нормам для правильной установки.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ!

Инструкции, содержащиеся в данном руководстве по эксплуатации и уходу, не охватывают все возможные обстоятельства и ситуации. При использовании и обслуживании любого прибора необходимо действовать, соблюдая осторожность и опираясь на здравый смысл.

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

Прибор не предназначен для использования детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями и лицами с недостаточными знаниями и опытом. Допускается использование прибора указанными лицами после инструктажа и под контролем лиц, ответственных за их безопасность. Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

Не оставляйте работающий блендер Vitamix без присмотра.

Все работы по ремонту, обслуживанию или замене деталей должны выполняться компанией Vitamix или авторизованным сервисным представителем.

ПРИМЕЧАНИЕ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ВАЖНЫХ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА VITAMIX, КОТОРОЕ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ АНУЛИРОВАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ГАРАНТИИ И СОПРЯЖЕНО С РИСКОМ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ.

Обслуживание блендера Vitamix®

Для того чтобы продлить срок службы блендера Vitamix® и поддерживать его в исправном техническом состоянии, важно выполнять следующие рекомендации:

- Периодически визуально проверяйте головку привода на предмет износа, трещин или сколов. При обнаружении повреждений замените деталь запасной головкой привода, входящей в комплект поставки блендера. Чтобы заказать дополнительную головку привода, обратитесь к авторизованному дистрибьютору Vitamix или свяжитесь с компанией Vitamix по тел. +1.440.782.2450 или по эл. почте international@vitamix.com.
- Вручную поворачивайте подшипники ножа, чтобы убедиться в том, что они вращаются без заедания и не слишком свободно. Если при вращении наблюдается заедание или блок ножей вращается слишком свободно, обратитесь в компанию Vitamix, чтобы получить информацию о гарантии или о ближайшем дистрибьюторе.
- Запрещается включать прибор без надлежащего размещения центрирующей прокладки на основании. Кроме того, запрещается снимать емкость с основания до остановки вращения ножей.

Ограниченная гарантия (если иное не предусмотрено договором)

Корпорация Vita-Mix® (далее «Vitamix») гарантирует конечному пользователю («Покупатель»), что ее блендеры Vitamix (состоящие из моторного основания, емкости и крышки, далее совокупно «Прибор») не имеют дефектов материалов и качества изготовления и будут исправно функционировать в течение срока действия гарантии, распространяющейся на данный Прибор в соответствии с нижеизложенными условиями. Требуется предоставить подтверждение покупки.

Следующие являются единственным средством правовой защиты Покупателя и содержит исчерпывающие гарантийные обязательства Vitamix.

Ни сотрудники Vitamix, ни любые иные лица не имеют права давать дополнительные гарантии или изменять настоящие гарантийные обязательства.

На что распространяется гарантия

A. Моторное основание (включая панель управления и сенсорную панель) Гарантия

Компания Vitamix гарантирует конечному пользователю, что:

- Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления в течение тридцати (30) дней с даты покупки, компания Vitamix произведет замену моторного основания на новое.
- Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления по истечении тридцати (30) дней с даты покупки, но в течение одного (1) года с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей и работ по ремонту моторного основания.
- Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления по истечении первого года, но не позднее трех (3) лет с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей для ремонта моторного основания.

B. Гарантия на емкость, крышку, заглушку для крышки, центрирующую прокладку, режущий блок, головку привода и звукоизолирующий кожух (при наличии). Компания Vitamix гарантирует конечному пользователю, что в случае обнаружения дефектов материалов или качества изготовления звукоизолирующего кожуха, емкости, крышки, режущего блока или головки привода в течение одного (1) года с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей и работ по ремонту компонента.

Единственной обязанностью Vitamix в соответствии с настоящей гарантией является ремонт или замена деталей, на которые распространяется гарантия, исключительно на усмотрение Vitamix.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ VITAMIX НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ГАРАНТИИ, ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ), СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ПО ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА. УКАЗАННАЯ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШЕЙ ЕДИНСТВЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ ПОКУПАТЕЛЯ, И ВЫ И КОМПАНИЯ VITAMIX НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ЗАКОННЫХ ИЛИ ИНЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ОГРАНИЧИВАЯ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫ И КОМПАНИЯ VITAMIX НАСТОЯЩИМ ОТКРЫТО ИСКЛЮЧАЕТЕ В РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ СТЕПЕНИ ПРИМЕНЕНИЕ ЛЮБЫХ ЗАКОНОВ О ПРОДАЖЕ ТОВАРОВ И КОНВЕНЦИИ ООН О ДОГОВОРАХ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОДАЖИ ТОВАРОВ, ЕСЛИ ПРИМЕНИМО.

Некоторые юрисдикции не допускают ограничений в отношении подразумеваемых гарантийных обязательств или случаев фактического, случайного или косвенного ущерба.

На что не распространяется гарантия (исключения)

Эти гарантии не охватывают ремонт, связанный со следующими факторами:

- естественный износ;
- злоупотребление, неправильное использование, небрежность;
- Изменение Прибора, включая в том числе моторное основание, емкость, крышку и звукоизолирующий кожух;
- воздействие экстремальных условий; или
- неверная установка Прибора, включая в том числе ненадлежащее проведение работ, несоблюдение указанных характеристик и/или неэффективную вентиляцию для встраиваемых моделей блендера.

Когда применяются гарантии (условия предоставления)

Изложенные ниже гарантийные обязательства действуют только для первоначального конечного пользователя и не могут быть переданы другим лицам. Для предъявления претензии по гарантии требуется предоставить подтверждение приобретения Прибора.

Гарантия, предоставляемая компанией Vitamix, действует, только если прибор используется в соответствии с: а) руководством пользователя, которое можно получить на сайте www.vitamix.com; б) явной гарантией; и с) любыми и всеми инструкциями по обслуживанию вне зависимости от времени их предоставления.

Аннулирование гарантии

Все гарантии на устройство аннулируются в следующих случаях:

- Блендер помещен в звукоизолирующий кожух, не произведенный компанией Vitamix.
 - Любой компонент указанного Прибора был изменен, модифицирован, восстановлен или отремонтирован стороной, отличной от компании Vitamix, авторизованного сервисного центра Vitamix или авторизованного дистрибьютора Vitamix.
 - Любой указанный компонент Vitamix используется вместе с компонентом, который письменно не авторизован компанией Vitamix (например, использование емкости Vitamix с моторным основанием производства не Vitamix или/или использование моторного основания Vitamix с емкостью производства не Vitamix); или
 - Любая часть блендера была неверно установлена, включая в том числе ненадлежащее проведение работ, несоблюдение указанных характеристик и/или неэффективную вентиляцию для встраиваемых моделей.
- ## Порядок получения гарантийного обслуживания и ремонта
- Когда требуется для гарантийного обслуживания и ремонта. При возникновении гарантийных случаев для ремонта или обслуживания блендера Vitamix обратитесь в Vita-Mix Corporation, авторизованный сервисный центр или к вашему дистрибьютору.
- Если Прибор был приобретен и используется в США и Канаде, обращайтесь в службу по работе с клиентами компании Vitamix по тел. 800-437-4654.
 - Если Прибор был приобретен в других странах, обращайтесь к своему авторизованному дистрибьютору продукции компании Vitamix или в международное подразделение Vitamix по тел. +1.440.782.2450.
 - Эл. почта для клиентов за пределами США и Канады: international@vitamix.com.
- При обращении необходимо предоставить подтверждение покупки прибора. Если специалисты технической поддержки не помогли вам решить проблему удаленно, необходимо передать прибор в техническую службу. Наши специалисты помогут вам найти авторизованный сервисный центр или оформить возврат прибора компании Vitamix.

Как доставить Прибор в техническую службу Vitamix

- Перед отправкой получите номер разрешения на возврат. Не отправляйте и не возвращайте Прибор без предварительного согласования с компанией Vitamix. Ни при каких обстоятельствах компания Vitamix не несет ответственности за расходы, понесенные в случае самовольного ремонта. При возврате каждый Прибор должен иметь номер разрешения на возврат, четко указанный на коробке снаружи. Все Приборы, отправленные в Vitamix без предварительного разрешения или согласования, будут возвращены отправителю в том же состоянии, без проведения ремонтных работ.
- Надлежащим образом упакуйте возвращаемый Прибор. Все Приборы, возвращаемые компанией Vitamix, должны быть упакованы в оригинальную или надлежащую упаковку.

ВАЖНО! Если в рамках предоставления гарантийного обслуживания транспортные расходы были понесены сетью обслуживания Vitamix, они будут покрыты компанией Vitamix.

Для получения информации о покупке запасных частей, компонентов, расходных материалов и аксессуаров свяжитесь с компанией Vitamix или ближайшим представителем из списка в данной гарантии.

- 1 Панель управления.** Для получения дополнительной информации см. «Панель управления».



ВНИМАНИЕ! Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми.

- 2 Емкость объемом 64 унции/ 2 л с двухкомпонентной крышкой.**
 - Во время эксплуатации прибора всегда используйте крышку и заглушку для крышки.
 - Запрещается включать блендер, не проверив плотность фиксации крышки.
 - Унции, миллилитры и стаканы четко промаркированы.
 - Вставьте заглушку для крышки в специальное отверстие в крышке и поверните по часовой стрелке.
 - Чтобы воспользоваться пестиком или добавить ингредиенты, извлеките заглушку из крышки.

- 3 Пестик.** Использование пестика обеспечивает циркуляцию смеси и предотвращает образование воздушных пузырей.

- 4 Двухкомпонентная крышка (крышка и заглушка для крышки)**
 Фиксация крышки. При смешивании, особенно горячих жидкостей, которые могут вызвать ожог, крышка должна быть плотно установлена на месте. **Запрещается включать блендер, не проверив плотность фиксации крышки.** Крышка по всему периметру имеет край, который фиксируется внутри выступов емкости. Чтобы зафиксировать крышку, прижмите одну сторону края под одним выступом, затем ладонью прижмите его у выступа с противоположной стороны.

Снятие крышки. Поместите руки вокруг крышки, нажимая при этом большими пальцами над одним из выступов емкости. Прижмите и поднимите крышку.

Снятие заглушки для крышки. Поверните заглушку для крышки против часовой стрелки из положения «заблокировано» в положение «разблокировано» и поднимите ее.

- 5 Шнур питания.** Шнур питания блендера оснащен трехконтактной штепсельной вилкой (с заземлением), которая подключается к стандартной трехконтактной розетке. Блендеры, приобретенные в других странах, будут иметь другой шнур питания. Для двухконтактных розеток доступны адаптеры. Не отрезайте и не удаляйте третий контакт (заземление) со штепсельной вилки шнура питания. Обратитесь к электрику, если не уверены, снабжена ли розетка заземлением. С помощью правильно заземленной двухконтактной розетки выполните заземление прибора, установив заглушку адаптера в розетку с помощью винтов в центре крышки.

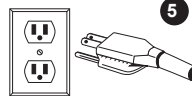


РИСУНОК А

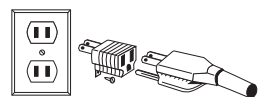


РИСУНОК В

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- 1. Переключатель питания (I/O).** Вверх — включить (I). Вниз — выключить (O). Чтобы включить прибор, подключите его к электросети и переведите переключатель питания в положение включения.
- 2. Переключатель скорости High/Variable (Высокая/Регулируемая):** В режиме High (Высокая) (Δ) — это самая высокая скорость. Чтобы выбрать скорость, переключите блендер в режим регулируемой скорости (Δ). **Перед переводом переключателя питания в положение включения (I), всегда проверяйте, чтобы переключатель высокой/регулируемой скорости находился в положении регулируемой скорости (I).** Не включайте блендер на высокой скорости (Δ).
- 3. Переключатель скорости.** Позволяет выбирать разные скоростные режимы. Активен, только когда переключатель высокой/регулируемой скорости установлен в режим регулируемой скорости (Δ).



⚠ ВНИМАНИЕ



Вращающиеся ножи могут нанести повреждения.

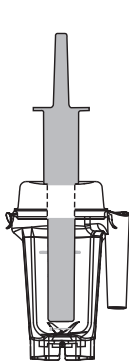
Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми. Используйте пестик, который входит в комплект поставки вашего прибора.

Как определить, какой пестик следует использовать для выбранной емкости

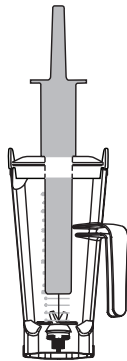
Пестик предназначен для безопасного и эффективного смешивания внутри емкости. **Если к вашей емкости прилагался пестик, он является оптимальным для нее.**

Чтобы убедиться, что вы используете правильный пестик, установите крышку на пустую емкость, снимите заглушку для крышки и вставьте пестик. Пестик должен легко входить в отверстие крышки, но не касаться ножей, независимо от перемещения пестика внутри емкости. **ЕСЛИ ПЕСТИК КАСАЕТСЯ НОЖЕЙ ПОД КАКИМ-ЛИБО УГЛОМ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕСТИК С ЭТОЙ ЕМКОСТЬЮ.**

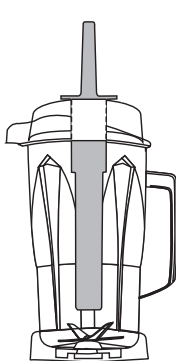
Если у вас нет подходящего пестика для вашей емкости, свяжитесь со службой по работе с клиентами Vitamix по тел. +1.440.782.2450 или по эл. почте international@vitamix.com.



Емкость 32
унции (0,9 л)



Емкость 48
унций (1,4 л)



Емкость 64
унции (2 л)

С расширением



Без расширения



С расширением

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Вращающиеся ножи могут причинить серьезную травму.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать руки, лопатки и др. в емкость при работе прибора, и когда емкость находится на основании.

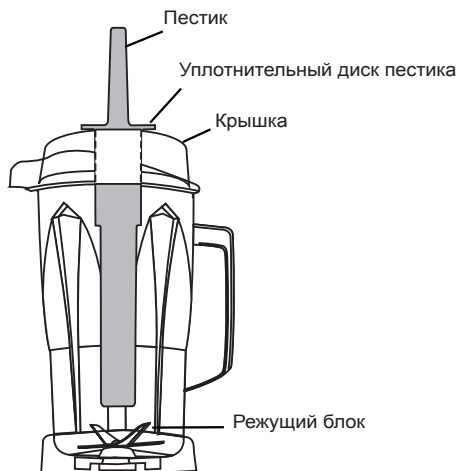
Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми. Используйте пестик, который входит в комплект поставки вашего прибора.

Не вставляйте силой пестик в емкость объемом 32 унции. Не используйте в емкостях Vitamix пестик без расширения.



ВНИМАНИЕ!

- Уплотнительный диск (в верхней части пестика) и крышка (когда крышка плотно установлена и заблокирована) не позволяют пестику соприкасаться с ножами.
- Во время использования пестика контейнер не должен быть наполнен более, чем на две трети от общего объема.
- Если смесь перестала вращаться, то, возможно, в приборе образовался воздушный пузырь. Аккуратно снимите заглушку для крышки, убедившись, что сама крышка по-прежнему плотно установлена. Вставьте пестик в специальное отверстие в заглушке для крышки, чтобы устранить воздушный пузырь. Продолжайте использовать пестик для проталкивания продуктов к ножам и ускорения процесса смешивания.
- Если держать пестик абсолютно прямо, то это может затруднить вращение смеси. При необходимости направьте пестик в сторону или в углы емкости. НЕ пытайтесь вставить пестик глубже в емкость.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



НЕ подвергайте емкость воздействию высоких температур (выше 210°F или 99°C). НЕ наливайте в емкость жидкости или ингредиенты горячие 210°F (99°C).

Не оставляйте работающий блендер без присмотра. Используйте меры предосторожности. Пар и брызги могут вызвать ожог. При смешивании горячих ингредиентов никогда не начинайте сразу с высокой скорости.

Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.

Всегда сначала устанавливайте переключатель регулируемой скорости на 1, а переключатель высокой/низкой скорости в положение низкой скорости. Не начинайте работу на скорости выше 1 или с переключателем высокой/низкой скорости, установленным на высокую скорость при смешивании горячих жидкостей. Это может привести к ожогам.

Оптимальное качество смешивания и работа прибора. Температура продуктов:

Температура замораживания: 0°F (-17,7°C)

Примечание. Не рекомендуется выполнять смешивание продуктов, замороженных до температуры менее 0°F (-17,7°C).

- Выполняйте обработку на высокой скорости (Δ) в течение максимального времени для приготовления из цельных продуктов соков, супов, коктейлей, замороженных смесей, пюре, ореховых паст, а также измельчения круп. Время обработки будет намного меньше одной минуты (обычно менее 30 секунд).
- **СОВЕТ.** Длительное смешивание на низкой скорости приводит к перегреву прибора и вызывает отключение устройства из-за срабатывания функции защиты от перегрузки. При смешивании на высокой скорости (Δ) активируется вентилятор охлаждения мотора во избежание перегрева.
- При работе на высокой скорости (Δ) Если содержимое не циркулирует, осторожно извлеките заглушку для крышки, удерживая крышку на месте. Вставьте пестик в отверстие заглушки для крышки. Если циркуляция по-прежнему отсутствует, уменьшите скорость прибора. Меньшая скорость позволит обеспечить циркуляцию содержимого. При необходимости добавьте жидкость. НЕ переполняйте емкость. Когда содержимое начнет циркулировать, снова установите высокую скорость (Δ) и продолжите смешивание.
- При приготовлении ореховой пасты используйте пестик, чтобы ускорить процесс. При приготовлении блюд на основе масла обрабатывайте ингредиенты не более одной минуты с момента начала вращения смеси в контейнере. Обработка в течение более длительного времени может привести к повреждению контейнера и перегреву мотора.
- Благодаря скорости смешивания приготовление с помощью этого прибора занимает намного меньше времени, чем с помощью других устройств.
- **Автоматическая защита от перегрузки.** Мотор устройства Vitamix оснащен технологией защиты от перегрева. Если мотор отключается, переведите переключатель питания в положение выключения. Через 5 минут включите переключатель питания для проверки сброса и готовности блендера к работе. Для сброса блендеру может потребоваться до 45 минут.

1. Убедитесь, что переключатель скоростей установлен в положение 1.
2. Заполните емкость перед установкой на моторное основание. Сначала в емкость наливаются жидкости и помещаются мягкие продукты; твердые продукты и лед добавляются последними.
3. Плотно зафиксируйте двухкомпонентную крышку. Всегда используйте двухкомпонентную крышку при смешивании (если через отверстие заглушки для крышки не вставлен пестик). При смешивании горячих ингредиентов убедитесь, что крышка плотно зафиксирована.
4. Отключите мотор и установите емкость для влажных продуктов на моторное основание, совместив ее с центрирующей прокладкой. Не устанавливайте емкость на работающее моторное основание и не включайте моторное основание без надлежащей установки емкости.
5. Начиная смешивание, установив переключатель высокой/регулируемой скорости в положение регулируемой скорости (Δ). Всегда начинайте работу прибора на скорости 1. Активируйте прибор, повернув переключатель питания в положение включения. Медленно увеличивайте скорость. Емкость переместится в нужное положение.
6. **Соблюдайте осторожность при обработке горячих продуктов и приготовлении горячих супов и соусов.**
7. После выключения прибора подождите, пока ножи полностью остановятся, а затем снимите крышку или емкость с моторного основания.

Уход и очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасность поражения электрическим током.

Перед очисткой прибора отключайте питание.

Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти или поражению электрическим током.

Обычная очистка.

1. Заполните емкость теплой водой до половины и добавьте в него пару капель средства для мытья посуды. Захлопните или зафиксируйте двухкомпонентную крышку.
2. Выберите скорость 1. Включите прибор и медленно увеличьте скорость до 10, а затем до высокой. Дайте прибору поработать на высокой скорости в течение 30-60 секунд.
3. Включите прибор. Сполосните емкость и вылейте из нее воду.

Дезинфекция.

1. Выполните инструкции по обычной очистке, приведенные выше.
2. Заполните емкость водой до половины и добавьте 1 ½ ст. л. жидкого отбеливателя. Захлопните или зафиксируйте двухкомпонентную крышку.
3. Выберите скорость 1. Включите прибор и медленно увеличьте скорость до 10, а затем до высокой. Дайте прибору поработать на высокой скорости в течение 30-60 секунд.
4. Отключите прибор и оставьте раствор в емкости еще на 1 ½ минуты.
5. Вылейте уксусный раствор. Промойте емкость на воздухе. Не ополаскивайте после дезинфекции.

Крышка, заглушка для крышки и пестик

Отсоедините крышку и заглушку для крышки. Вымойте их теплой водой с мылом. Ополосните под проточной чистой водой и высушите. Соберите перед эксплуатацией.

Моторное основание.

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Протрите внешнюю поверхность влажной мягкой салфеткой или губкой, смоченной в слабом растворе средства для мытья посуды и теплой воды. Не погружайте моторное основание в воду.
3. Для более тщательной очистки можно снять центрирующую прокладку.
4. Тщательно очистите переключатели, чтобы они работали свободно. Переключатели могут со временем становиться липкими. Смочите ватный тампон в бытовом жирорастворителе или чистящем средстве и протрите пазы вокруг переключателей. Сразу же протрите насухо все поверхности.
5. Натрите мягкой салфеткой.

Неисправности:	Устранение:
- Повышенная вибрация - Подтекание снизу контейнера - Повышенный шум контейнера	- Проверьте режущий блок на предмет повреждений, сколов и незакрепленных деталей и замените его при необходимости. - Затяните фиксирующую гайку с помощью гаечного ключа, поворачивая его по часовой стрелке.
Прибор не работает	- Проверьте, плотно ли включен шнур питания в розетку. - Убедитесь, что переключатели не загрязнены и свободно перемещаются. - Возможно, сработала защита от перегрева. Если мотор выключается, переведите переключатель питания в положение «выключено». Через 5 минут включите переключатель питания для проверки выполнения сброса и готовности блендера к работе. Для выполнения сброса блендеру может потребоваться до 45 минут.
- Ножи издают сильный шум - Ножи не вращаются	- Возможно, сломана головка привода. Проверьте наличие трещин или изношенных зубьев и при необходимости замените головку привода (артикул №891). Инструкции по замене прилагаются к детали. - Требуется заменить подшипники ножа. Повращайте ножи с помощью шпинделя в нижней части контейнера. Если ножи вращаются без сопротивления, замените режущий блок.
Прибор не работает при включении переключателя старт/стоп	Проверьте, что переключатель питания переведен в положение включения. Примечание. Переключатель старт/стоп горит при включении питания.

Если не удалось устранить неисправности с помощью этих рекомендаций, обратитесь в службу технической поддержки Vitamix® по тел. +1 800 886 5235. Если прибор был приобретен за пределами США, свяжитесь с местным дистрибьютором Vitamix или обратитесь в международное подразделение Vitamix по тел. +1 440 782 2450 или по эл. почте international@vitamix.com, чтобы найти дистрибьютора в вашей стране. Для получения справки онлайн посетите веб-сайт www.vitamix.com.

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ!

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, сработала защита от перегрева. Если мотор выключается, переведите переключатель питания в положение «выключено». Через 5 минут включите переключатель питания для проверки сброса и готовности блендера к работе. Для сброса блендеру может потребоваться до 45 минут. Чтобы ускорить процесс охлаждения, поместите моторное основание в холодное место. Сначала выполните отключение из розетки электросети. Чтобы ускорить процесс, используйте вентилятор или подобное устройство для обеспечения циркуляции воздуха в нижней части основания. Если сработала защита от перегрева и мотор отключился, обратитесь к инструкции блендера и измените способ приготовления. Возможно, ваша смесь слишком густая (добавьте жидкости), обрабатывается слишком долго или на слишком медленной скорости либо содержит слишком много ингредиентов. Если мотор перегревается, но защита от перегрева не срабатывает, остановите работу прибора и снимите контейнер с основания.



Корпорация Vita-Mix®
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Корпорация Vita-Mix®. Запрещается полное и частичное воспроизведение или передача данного издания в любом виде и любыми средствами, а также его хранение в базах данных и поисковых системах без письменного согласия корпорации Vita-Mix®.